



FESTIVAL ALTERNATIVO TRAJOS

28 y 29 de Abril

**BINÉFAR: Rockland**

Desde **Goyescos** y **Los Farbines**...hasta hoy

ENTRADA **LIBRE**

muebles  
**rey**  
*binéfar*

  
**aurea**  
*Textil hogar*

*Pídenos  
lo que quieras,  
**tenemos todo**  
lo que necesitas*



# BINÉFAR ROCKLAND

Para la gente de mi generación, Binéfar siempre fue una tierra de rock. Proscritos y Víctimas, por supuesto, pero también otros muchos grupos convirtieron a la localidad literana en algo así como la tierra prometida del rock en la provincia de Huesca. Por eso es tan importante que Binéfar reivindique sus raíces rockeras con un festival como éste. No se trata de nostalgia. Se trata de apostar por esa Binéfar Rockland que siempre hemos imaginado.

*Luis Lles-Periodista*





## AGARRATE KE VIENE KURVA

Banda punk formada en los 90 por Sergio Sisques (voz), Sergio Grasa (batería), David Pena (guitarra), Eduardo Expósito (guitarra) y Óscar Mur (bajo). Se convirtió por derecho propio en el símbolo del movimien-

to punk-rock en la zona. Teloneros de grupos de éxito nacional como Eskorbuto, Parabellum o Reincidentes.

Rancables con letras reivindicativas, poca vergüenza y ganas de pasarlo bien.

Carlos Azagra dibujante, les dedicó una viñeta que apareció en la revista El Jueves, en una de sus historietas de Pedro Pico y Pico Vena.

## BLACKBIRD

Grupo formado por Richard D. Robinson (guitarrista Proscritos), Tere Maza (profesora de música, pianista y directora de la Coral), Manolo Valle (Bajo), José Vilaplana (Batería) y Ruth D. González (voces). Es curioso porque a pesar de ser uno de los grupos de más reciente formación, son a la vez uno de los más veteranos, pero eso no quiere decir que no afronten su repertorio con más pasión cada vez que se suben a un escenario.

Como explicaba Richard, "hay piezas (temas) que llevan conmigo muchos años y otras apenas unos meses. La clave está en que suenen siempre como nuevas".

Volverá a ser un gran honor verles en el FAT.



## BOURBONS

Grupo binefareense de principios de los 90 formado por David Gimeno, José Andrés Montiu, Javier Arcas y David Muro. Su música se basa en el pop-rock con creaciones propias y versiones de grupos nacionales e internacionales del momento, dándoles su toque de rock garajero con un sonido más limpio y trabajado. En directo se caracterizan por su conexión con el público.

## CUBO DE RUBIK

Banda formada por Eduardo Expósito (guitarra), Mario Grasa (bajo), David Pena (voz), Antonio Rodellar (programaciones) y Bruno Lacort (batería).

Miembros de otras formaciones entre ellos AKVC o Nemesis se juntan a mediados del 2000 con el objetivo de difundir las actividades artísticas, CUBO DE RUBIK nace como un proyecto cultural que trasciende más allá de la música. (Artistas video gráficos, literarios, sonido, fotografía, dibujo, diseñadores etc...).

Guitarras contundentes, bases electrónicas y precisas y letras que no dejan indiferente a nadie.

Tras un buen puñado de actuaciones, en diciembre 2003 editan su trabajo "Evolución de la forma" que aunque en un principio se distribuye de forma local y alternativa meses más tarde consiguen un contrato de distribución nacional.

## FREEDOM

Grupo formado en 1995 por Iván Iturralde (voz), Fernando Agón (bajo), Oscar Casas (batería), José Ángel Demur (guitarra) y Angel Gómez (guitarra).

Influencias: Las grandes bandas del rock duro estatal de toda la vida (los Suaves, Rosendo, Barricada, Reincidentes, Extremoduro, etc.)

Rasgo de identidad: Sus composiciones y las versiones que pasaban por su tamiz (The Troggs, Bob Marley, Stephen Wolf, Radiohead, los Planetas, los Burros o Weezer, entre otros).



## GOYESCOS

Banda nacida en 1966. Formada por José Luis Arcas, José María Paul, José Antonio Villacampa y Jaime Noya.

Su música en aquel entonces muy novedosa en nuestro país. La mayoría de temas cantados en inglés, tuvo como referencias a grupos como Black Sabbath, Creedence Clearwater Revival, Santana, Rolling o The Beatles.

Un auténtico lujo para este festival, poder reunir, tras 50 años, a esta maravilla de banda, adelantada a su época y que tanto ruido y del bueno hizo por nuestra comarca.

## JAZZ IDEAL US

Dúo de Jazz formado por Marie (voz, soprano) y Teresa Maza (piano).

Invitadas a participar en la sesión vermut de Restaurante Di Marco.

## JUAN VIDA

O lo que es lo mismo, Juan Magrí y Carlos Corzán, finalistas en una edición del Festival de Benidorm.

Nos enseñaron como se escribe el pop más dulce en castellano, llegaron a tener relevancia a nivel nacional y multitud de conciertos. Uno de los regresos más esperados en las ediciones del FAT, con un montón de seguidores. Siempre hay una gran expecta-



tación por parte del público de reencontrarse con todos sus temas.

## MARCHA ATRÁS

Nacieron en el Instituto de Binéfar en la fiesta de navidad de 1984.

Entonces todos eran alumnos del centro.

José Ángel Mur "Peru" (voz); José Antonio Terés "El Vecino" (guitarra), Richard D. Robinson (guitarra), Luis Salvatella "BP" (bajo) y José Luis Arilla "Pirilli" (batería). Su primer nombre fue Coitus Interruptus pero como el "fanzine" se imprimió



con la imprenta de la hoja parroquial, decidieron cambiarlo por Marcha Atrás. Tras ese primer concierto realizaron una gira, por todos los pubs de Binéfar, que en aquel entonces eran muy numerosos.

El encuentro con José F. Lapuente en una actuación en la Peña Latacín durante unas fiestas, sería

el embrión de Proscritos, en el que acabarían militando en una primera formación Richard, Pirilli y BP1.

## MERCADO

Sin duda para nosotros la mejor banda tributo a Rosendo existente en el panorama nacional. Y cómo se consigue eso?

Teniendo a Oscar Español y Bruno Lacort (bajo y batería)



con uno de los mejores guitarristas de todo Binéfar (Fran López Raluy).

El que fuera guitarrista de Lanco, borda todos los riffs de Rosendo y acompaña su guitarra y su voz con la de Oscar, sin duda una de las grandes voces de Binéfar. Sincronía en algo tan difícil como versionar al invariable Rosendo.

## MODUS PONENS

En sus inicios, se vivía un momento de eclosión de grupos punk-rock de la comarca, donde escuchar y ver música en directo en los pubs y salas, era lo habitual.

Comenzaron influenciados por el rock de los 70 sin estilo definido, haciendo las canciones que más les motivaban. Unos años más tarde con la entrada del teclado, que les apor-





tó más calidad instrumental y vocal, consiguieron definir su estilo que perdura hasta la actualidad: rock garaje español de los 70 y una amistad para toda la vida.

Voz y guitarra Oscar Español, Coros y guitarra: Carlos Iribar; Coros y teclado, Raúl Truco; Bajo: Javier Martínez y Batería: Sergio Esteve.

## NēMESIS

Que es para ti una banda de rock?. Cada vez que han formulado esta pregunta, nos viene a la mente la definición que un amigo hizo de los Nēmesis: "son cuatro chavales a los que les gusta tocar". Se puede ser más conciso con mayor sencillez? Quizá ya no sean "chavales", pero los Nēmesis disfrutaban tocando juntos como los chavales que eran cuando empezaron allá por el 90. Es esa extraña magia que tiene la música, al colgarte tu instrumento, vuelves a sentirte como un crío.

Bruno Lacort, Oscar Español, Joaquín Gibanel e Israel López. Un producto de alta calidad. Toneladas de fuzz y distorsión técnicamente brillantes y escalonadas que generan una "deli-

catessen" bañada por cuatro voces increíbles que combinan a la perfección. Rock del bueno, rock auténtico. Espectáculo en estado puro.

Joaquín e Israel formaron parte de la última formación de Proscritos.

## SPRINTERS

Nacidos en marzo de 1990 en Binéfar.

Formación: José Antonio Luna (Guitarra y voz), Sergio López (guitarra), Javier Torres (bajo) y Fernando Armengol "Nandy" (batería).

Pop rock de alto voltaje.

Muchos escenarios, actuaciones y concursos (Pamplona, Balaquer, teloneros de Los Del Tonos en El Cine, Graus, Benasque).

## THE END

Grupo forjado en 1996 con la llegada del grunche y del Indie a España.

Se caracterizaron por tener un buen puñado de canciones propias y realizar versiones del Indie más americano. Temas propios como Capitán Sin Rumbo, Miseria o Aquí debajo, eran señas de identidad de este grupo, que tras la pérdida de uno de sus guitarras, no encontró ningún sentido para seguir con



Su fuerte siempre fue el directo y el carisma del cantante en continua comunicación con el público.

Sus influencias abarcaron un gran abanico que incluía en el mismo saco de las esencias a Bob Dylan, Guns and Roses o Neil Young.

Su repertorio contaba con versiones y temas propios.

La colaboración de Richard D. Robinson (Proscritos) y Luis A. Sarvisé "Taranto" (Inusitados) propicia la grabación de una maqueta en el estudio que Richard D. Robinson creó en Almacellas.

la aventura. Los componentes Rafael Iso, Armando Laplana, Jorge Gallart y Mario Simó.

Sin duda la nota Indie y distorsionada del festival....

Canciones dulces y exquisitamente amargas al mismo tiempo.

## TU PADRE - SIN TALENTO - CONEJOS VERDES

Formación Tu Padre: Ramiro González, Pepe Gracia, Ramón Gimeno, David García y Francis Charles. Tu Padre nace en 1989 cuando unos buenos amigos deciden formar un grupo musical. En sus inicios se volcaron con las composiciones, tocando canciones propias desde el pri-





mer momento aunque también alguna versión. Sus canciones eran rápidas, con letras sencillas influenciadas por grupos españoles como Loquillo, Burning, Gatos locos, Rebeldes y Proscritos.

En 1996, con Sergio Gayarre a la voz, se convierten en SIN TALENTO.

En 1999, ganaron el concurso de pop rock "La peñeta" en Barbastro y grabaron un LP en los estudios de Rampa en Huesca. En el 2002, con la grabación del tema "Esta noche" en un cd "tributo a O91", terminaron su andadura.

En 2009, nacen LOS CONEJOS VERDES con integrantes de "Green Rabbits", "Sin Talento"

y algún nuevo músico. La banda despegó y se sumerge en numerosos conciertos por toda la geografía aragonesa.

Sus componentes hoy son: Cristina Mediavilla, Sergio Gayarre, David Gimeno, Ramiro González, Víctor Santolaria, Francis Charles, Héctor Aznar, Germán Lobato y Alberto Nasarre.

## VÍCTIMAS

Formación: Óscar Villas, Carlos Corzan y Jaime Fernández.

Nacidos a mediados de los 80. Directo fresco y energético, muchas horas de ensayo y amistad que conseguirían, como hits principales, telonear a Duncan Dhu en Zaragoza ante diez mil personas y ser finalistas del concurso nacional de Cieza (Murcia).

Su único trabajo discográfico vería la luz en el año 1989. Un Ep, donde sonarían con fuerza Entre la niebla y Tú serás la próxima víctima, tema que incluiría la revista Ruta 66 en su recopilatorio Spanish Booms de ese año.

El final llegó en 1991, juventud y servicio militar propiciaron la separación, que en esencia nunca se produjo, ya que han seguido siendo banda y amigos durante todos estos años.



# DJ

**DJ JOTA** Hipster aragonés amante de la Jota y el pop más glamuroso.

**DJ NOTODOERANFLORES.** Ricardo de la Fuente  
Pop elástico y pecaminoso.

**DJ LI.** Raul Lillo  
Un incondicional de las guitarras más duras.

**DJ CHAMAR.** Jesús Sanmartín,  
El arte del buen gusto.

**DJ JUANJIX.** Juanjo Moreno  
Amante del mejor sonido James o Stone Roses

**DJ CRIS.** Cristina Trespallé  
La benjamín, el relevo generacional de los platos...ya está aquí.

**DJ VITOL** Arte en el vinilo

**STAY COOL.** Agustín Aquilué  
Elegancia a ritmo de 45 rpm.

**DJ MANOLO.** Manuel Sorinas  
Desde la cabina del NOVO ha dado a conocer generación tras generación mucha de la buena música que corre por la sangre de los binefarenenses.

**DJ JJ & DJ PECOSIL.** Juanjo Aineto y Elena Salillas  
Adictos a la música.

**RABIA CONTRA LOS DJS.** PP Pop & Pep.  
Residentes de míticos pubs como el Estravolto, Novocento o Siglo 21.

Rosti  
aire acondicionado

Rosti

## AIRE ACONDICIONADO

Montaje y reparación de aires acondicionados en todo tipo de maquinaria y automóviles.  
Instalaciones de frío para vehículos isoterms.

## AUTOMOCIÓN

Servicio Oficial FORD y Hyundai para Binéfar y comarca.

**Talleres de Reparación en Nacional 240**

**Exposición y Venta en C/ Almacellas, 57**

**TELÉFONO: 974 43 04 97**



# SOMBUR

*Venta - Reparación*

*Antenas - TV - Sonido - Electrodomésticos*

**GRUPO**



*C/ Lérida, 36 - Bajos  
22500 Binéfar*

*Teléfono: 974 429 695  
Móvil: 657 463 958*



CON TU PAREJA



CON TU FAMILIA



CON TUS AMIGOS



CON TU EMPRESA

**DELICIOSO.ES**

**¡POR MIL RAZONES!**

Polígono Ind. Paules, S/N, Parc.35, Calle Valle del Cinca, 22400 Monzón  
Teléfono: 974 41 60 50

EDIFICIO  
**AFFA**  
PISOS DE  
2 A 5 DORM.

C/ BENITO COLL. BINÉFAR



CALIFICACIÓN EMERGENTE



OFICINA: AV. DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR, 10. BINÉFAR

TELÉFONO: 974 432 074 - 605 259 862

WEB: WWW.INMOALTABAS.ES

MAIL: ROSA@INMOALTABAS.COM



ESPECIALISTAS EN AISLAMIENTOS DESDE HACE 35 AÑOS

**Si buscas confort en tu vivienda  
Ahorrar energía y pagar menos en tus facturas  
Y al mejor precio ¡PREGÚNTANOS!!**

C/ Cobalto, nº 6. (Pol. ind. El Sosal). BINÉFAR  
Telf. 974 43 12 13 / 974 42 96 45 - Móviles 670 220 220 / 670 243 235  
[www.aislabin.com](http://www.aislabin.com)

**BINÉFAR 2017**

# VIERNES 28 ABRIL

**22:00 - SPANISH ROCK - RECINTO FERIAL**

20:30	Apertura de puertas
22:00 - 22:45	THE BOURBONS 
23:00 - 23:45	SPRINTERS 
00:00 - 01:00	VÍCTIMAS 
01:15 - 02:15	MERCADO 
02:30 - 03:30	CONEJOS / SIN TALENTO / TU PADRE 
03:45 - 04:45	AGÁRRATE KE VIENE KURVA 
04:45 - 05:45	DJ MANOLO (NOVO) 

TRANSICIONES JUANJIX - CHAMAR 

## ZONA DE RESTAURACIÓN

COMIDA A CARGO DE...



# SÁBADO 29 ABRIL

## 12:00 - VERMUT JAZZ - DIMARCO

DJ JJ PRESENTANDO BSO + 

ACTUACIÓN JAZZ IDEAL US + 

DJ PECOSIL PRESENTANDO VERSIÓN FEMMES 

## 16:00 - GUATEKE - RECINTO FERIA

16:00 - 16:45 DJ STAY COOL + DJ VITOL 

17:00 - 18:00 HOMENAJE GOYESCOS Y FARBINES  
+ ACTUACIÓN GOYESCOS 

18:00 - 19:00 MODUS PONENS 

## 19:15 - FAT NIGHT - RECINTO FERIA

19:15-20:00 MARCHA ATRÁS 

20:15-21:15 JUAN VIDA 

21:30-22:15 FREEDOM AND FRIENDS 

22:30-23:15 THE END (with THE STRANGE BAND) 

23:30-00:30 BLACKBIRD 

00:45-03:00 NÉMESIS AND FRIENDS 

03:15-04:15 CUBO DE RUBIK 

04:15-07:00 RABIA CONTRA LOS DJS 

TRANSICIONES DJ JOTA, DJ LI, 

DJ NOTODOERANFLORES Y DJ CRIS

# ENTRADA GRATUITA



1876



**Estrella**  
**Damm**

**LA CERVEZA DEL F.A.T.**

**Distribuidor en la zona:**  
**CODIBE ALTOARAGÓN**  
**c/ Buenavista nº1**  
**Binéfar**